

第 16 屆輔大法文系法國勃艮第(Bourgogne)國際志工與文化服務計畫

成果報告書

Henri 許恆御

在這個市中心只有一條商業街的小鎮，三個星期的時光匆匆而去。

抵達小鎮前先在倫敦旅遊了三天、於巴黎觀光了一星期。我們是從巴黎搭乘 TGV 先到 Lyon，再搭了一次 TGV 到北方一點的 Creusot，之後轉乘 autocar。久聞法國交通系統不是那麼靠譜(先前於巴黎的經驗也不是那麼好)，一路上田野風光，一路上我們也都戰戰兢兢。

在大城市待久的我們對清幽遼闊的法國鄉間欣然嚮往，autocar 也終於抵達了 Paray-le-Monial。在火車站我對這城鎮的第一印象是有些荒涼，真正進入小鎮後便喜歡上了這裡的乾淨清爽，視角從運河向遠處的 Basilique 望去，拖著行李箱，內心澎湃，直想著費盡千辛萬苦終於到了。

但這三個星期中，老實說有些時候過得不甚愉快，尤其是第一個星期。可現在回想，或許這些不愉快是必經之路，也因為有這些不愉快，我才發現東西方文化的差異、我才得以成長。這是一個「用不愉快包裝的禮物」。

或許用「踐、驕傲自負」這些詞形容法國人有些太超過，但法國人絕對是一支對自己國家及文化超超超有自信的民族，在做志工的三個星期中，每當我向別人介紹我主修法文時，聽到了無數次的”Le français, une très belle langue!”當下是笑笑帶過，心中覺得沒什麼，可在之後的日子裡，我發現有些法國人會有意無意的「展現法文的優美」，有幾次甚至完全可以感受到他們覺得中文的發音很好笑。例如有一次，有位法國人直接模仿我們的中文腔法文講話，我內心白眼直接翻到外太空去，那個人模仿了幾下自己也知道沒禮貌，立馬停住嘴裡含糊並夾雜著幾句抱歉，默默走開了。

這三個星期與法國人朝夕相處，我了解到在法國任何事情都必須自己去表達、去爭取，他們的文化習慣除了寒暄用的 ça va，並不大會主動關心他人。法國保障任何 liberté，有困難就是向他人表達尋求解決辦法。這對於在台灣對外國人熱情的我們來說，法國少了這份「好客」，剛開始真是有些適應不良，常有種無依無靠之感。而到了用餐時間，便是所有法國人開啟他們機關槍的時刻，滔滔不絕地一直講，要能跟上他們的談話內容對我們來說已是相當吃力，更不用說插上幾句話。雖然來做志工前心中早有準備，早已沙盤推演了一些「罐頭例句」，作為聽不懂時能立馬反射出去的套路或作為開啟新話題的鑰匙，可是於江郎才盡之時、「comment ?」已重複了好幾遍的時候，即便心裡已打了預防針仍是有挫折。而且法國人即使知道你是外國人，也不會放慢語速，他講他的，聽不聽得懂是你家的事。這真是標準的法式風格，從交通工具到整套法國人的思維邏輯：「Bienvenue

en France !來到法蘭西共和國境內，四海賓客一視同仁，唯我法蘭西獨尊！」

法國人對東方世界所知甚少，中文日文韓文分不清，我好幾次向他們介紹台灣，順帶提了台灣的政治現況並交換意見。試了好幾次後才恍然大悟，我們亞洲跟歐洲是兩個完全不一樣的世界呀！與法國人聊天，我們的話題總是起不了共鳴。因為我們從完全不同的生活經驗中成長，法國人不懂我們的 point、我們也不懂法國人的 tone。只能不斷的從問問題當中去找尋彼此的共通點好熱絡話題，但仍十分困難。問題問完後，仍似平行世界般。

但在這邊還是要說句公道話，即便法國人對東方世界不大了解，但對我們還是好奇的，也想探究一下亞洲世界，很尊重的聽我們表達並給予回應。

三個星期我都待在庫房裡工作，負責從大冰庫搬冷凍食品出來給廚房裡的伙食組加熱，另外也負責用神奇的切法國麵包機切長棍麵包。因為每一個 session 有大約三千人來朝聖，因此每餐都是準備千人份的伙食，供餐期間幫忙一直補上餐點給前方第一線的打菜人員，這三個星期忙得不亦樂乎。

廚房裡，有一位葡萄牙阿姨人非常好，我們廚房及庫房組常常要忙到接近供餐結束才能用餐，而每次在筋疲力盡之際阿姨都會詢問我們要不要特別加菜。這位葡萄牙阿姨在知道我來自台灣後一直不斷稱讚我法文說得很好，因為葡萄牙文通法文很快，但中文卻是完全不同的體系，學習法文一定相對困難得多。在異鄉，突然感覺特別溫暖。

我是在工作時開始跟法國人漸漸熟絡起來，因為我們忙裡偷閒，趁空檔時開桌打牌。他們教我玩一個叫 pèsident 的牌，很像我們的大老二，可稱之為兒童版，因為沒有桐花順鐵枝順子葫蘆……。我打沒幾下就打到了第一名，他們都覺得我很厲害。

總之，在廚房庫房待了三個星期，因為其他志工來來去去，到了最後一個星期我竟成了資歷最久的老鳥，某天的早餐準備甚至是我指揮的。

就是這樣，我與一群法國人在廚房打屁聊天、偶爾混水摸魚。我們一起站在 transpalette(倉庫託運車)上當滑板在溜，天氣熱時廚房裡也悶，我們甚至一起躲到大冰庫裡去「吹冷氣」，每一抓到空檔便開始玩那兒童版的大老二……

法國人也沒有特別高大上，只是不太知道如何與東方人相處。我們玩熟後，便會開始互開玩笑，這是我講法文最有自信及最有成就感的時候，甚至偶爾來一兩個 verlan，法國人都瞪大眼睛看著我，一副「你怎麼也會這個？」的表情。我在心裡得意的笑，好不痛快！但就在我終於開始享受與法國人相處時，我們也準備要離開小鎮了。

我們在第二個星期辦的 Soirée taiwanaise 非常成功！從一開始的扯鈴表演、簡介台灣、猜中文字遊戲到最後的寫書法，以及我們準備的炸醬麵、冬瓜茶、鳳梨酥和沙琪瑪，整個活動把法國人制服地服服貼貼！炸醬麵即便麵煮到爛了，但

法國人仍吃得津津有味。其中，我覺得效果最好的是猜中文字遊戲，我準備「鳥、魚、龜、羊」等標準的象形字讓他們猜是哪一種動物，答對了我再畫上甲骨文向他們解釋，並有鳳梨酥作為獎勵。法國人每個都超踴躍搶答，只可惜他們猜的功力實在太差。

書法的效果也很棒，他們很喜歡問我們他們法文名字對應的中文名字，更喜歡我們將他們的中文名字作為刺青寫在他們手上！整場活動辦下來成功引導法國人，氣氛非常好，活動後有很多人來向我們道謝。這對平常在法國人堆裡較少話的我們來說，無疑是收獲了滿滿的成就感！

與法國人相處，底氣要十足，不然會被法國人的自信及大方給吃掉。而通常亞洲人都較沒自信，這在法國人眼中是十分奇怪的一件事。其實這趟來法國，泡在全法文的環境中，認識了羅馬尼亞人、巴西人、越南人及在 Paray 念教會學校的大陸人，也與來自西非各國的非洲人交手，老實說台灣人是很有自信的，台灣在世界上絕對是名列前茅。雖說人口不多，但當我跟法國人說明台灣人口密度就像當 Bourgogne 行省上擠滿兩千三百萬人時，他們都一副不可置信。再說巴黎市聽起來似乎很高大上，可最核心那 20 區的總人口其實也才兩百多萬人，台北市則是快三百萬，且還要經過地震與颱風的考驗，台北市建城歷史雖短但這麼多年屹立不搖，很不容易。（當然我明白巴黎這座城市的偉大絕對不在於人口規模，台北市到底治理的好不好也是另一件事）在這裡我只想說明，在台灣的我們總有那打從鴉片戰爭以來的自卑心態，總認為外國的月亮比較圓，但我們的文化：島上南島語 16 族原住民、早期海權殖民文化，島內官方語言全球 14 億人口通用，有著中華文化的海納百川、兼染著日本文化的精緻、可直通東南亞大洋洲特色民族風采，有著自加入國際分工體系以來堅強的科技實力，以及跟得上時代的流行文化，絕對是世界史上精彩的一章。上述寫了這麼多，因為這正是我心態的轉變，也許我自尊心比較強，但在想通了上述邏輯後，我與法國人講話便開始有自信了起來。面對講出來的錯誤文法或怪音怪調的法文，「沒什麼」，因為這就是語言溝通，我們在法國人面前絕對可以大方自信，大聲說我們的破法文也無妨，我們沒有比別人差。有了這樣的體會，也是我此行來到法國的一大收穫。

感謝系上老師願意給我這個機會讓我去法國見識見識，這一趟滿載而歸，心中所思所想已盡量在此心得中表達。這是在 Paray，我與法國的真實相遇。



當初下定決心報名暑期 paray 的志工服務是想利用放假旅遊的期間順便做一件有意義的事情。交出報名表後對自己法文程度沒什麼信心的我沒有抱太大的期望，出乎意料地我竟然入選了，並展開一連串的行前訓練，在這之中，我也和原本陌生的學弟妹們及學姐建立了友誼，留下不少回憶。出發前每周一的會議和幾次的行前訓練主要是讓我們更加瞭解天主教，對於生長在佛教家庭的我，認識那些天主教的知識與儀式都是非常新鮮且難得的經驗，我到法國後常常和當地的夥伴們說，在台灣，假如你不是 catholique 或是 chrétien，你很少有機會能體驗這些不同宗教的文化。前往 paray 前已先在巴黎待了一周的我，已能夠大概瞭解法國人的生活步調，然而我還是帶著緊張的心情抵達了 ESM，一所天主教學校，也是我們志工服務的宿舍與辦公室所在地。

我想將這三周畫分成三個時期，首先是 7/10 抵達後的幾天，可想而知因為人生地不熟且自己的法文程度有待加強，外加某些人可能對亞洲人會帶著一些歧視，生性本來就比較害羞的我沒辦法融入大家。然而我突破了，我試著去主動找落單的人聊天，並且在聊天過程中希望對方能放慢說話的速度，漸漸地，我認識了不少夥伴，也稍微瞭解了他們的人生與來到 paray 的目的。不幸的是，一周過去後，許多已打成一片的夥伴都要離開了，在那裏準備待上三周的我們算是與眾不同，因為許多人都只短暫停留一周或兩周，因此第二周會是個不一樣的生活圈，我必須重新適應大家，雖然如此，我在廚房的工作已慢慢得心應手，只是不時還是會想抱怨法國人的工作效率與方式。一直到了第三周，有來了一批新的夥伴，老實說我已經疲乏了，再加上很想啟程我在 paray 後的里昂與德國之旅，我在最後一周的時間內常常去到當地的運河邊散步吹風，回想過去兩周的一切事物，很開心能夠將台灣的文化和食物甚至語言帶給這些來自歐洲國家和越南的朋友，這個文化交流的部分是最滿意的收穫，此外天主教的體驗很特別，尤其是 louange 時大家一同高歌歡唱的氣氛，令我很感動。

最後，這次志工服務期間最令我念念不忘的是我膝蓋的傷，在第一周禮拜五晚餐後的足球活動中，我扭傷的膝蓋，疼痛感令我痛不欲生直到一位非常友善的夥伴 Pauline 的出現，他陪伴我去尋找醫生的協助並且帶我去藥局買護膝，讓我膝蓋的傷能夠快速復原，才能順利完成我這三周的志工服務。



Franchement, je veux faire quelque chose de significatif en voyageant pendant ces vacances d'été, j'ai donc décidé de soumettre le formulaire de demande de ce bénévolat. Je n'avais pas trop de confiance en moi-même, mais j'ai tellement surpris et content d'être informé que j'avais été choisi comme bénévole à Paray-le-Monial. Et après, c'était une suite de formation, qui m'a permis non seulement de mieux connaître mes partenaires, mais aussi de mieux comprendre les cérémonies et les activités de catholicisme. Avant d'aller à Paray, j'étais resté à Paris pendant une semaine et je pouvais savoir un peu comment les Français vivent; pourtant, j'étais encore nerveux lorsque je suis arrivé à ESM, une école catholique et aussi mon logement.

Je suis resté à Paray pendant trois semaines. Je pense que j'étais trop timide au début, je ne pouvais pas donc m'adapter aux circonstances nouvelles. En plus, il y avait aussi un peu de discrimination raciale entre nous, les Taïwanais, et les locales. Cependant, j'ai franchi les obstacles. J'essayais de parler à ceux qui étaient aussi seuls. On se faisait des amis et je leur dirais de parler plus lentement, ce qui a rendu la situation meilleure. Mais malheureusement, une semaine s'est écoulée et ils allaient partir. C'est-à-dire que la semaine suivante serait totalement différente et j'ai dû me mettre dans un nouveau groupe de personnes à nouveau. Malgré ces problèmes sociaux, mon travail dans la cuisine s'est déroulé sans problèmes parce qu'il est facile pour moi de cuisiner avec le four et les adultes avec lesquels je travaillais ensemble étaient contrairement plus intéressés par nous, les Taïwanais. Je ne suis pas une personne très sociable, et la semaine dernière, j'ai passé mon temps libre à se promener au bord du canal à Paray afin de me réfléchir et de méditer qu'est-ce que j'avais obtenu pendant ces jours-là. La réponse est l'échange de culture et de langage, qui m'a également rendu satisfait de ce bénévolat. Par ailleurs, j'aime bien l'ambiance quand tout le monde chante ensemble pendant la louange.

Enfin, ce qui m'a impressionné durant toute l'activité volontaire, c'est l'entorse de mon genou droit qui a causé pendant un match très chaud du football avec mes partenaires. En fait, ça faisait mal, mais heureusement, le jour suivant, Pauline, une fille très sympa, m'a accompagné pour voir le médecin et pour acheter un genouillère à la pharmacie. Grâce à elle, je peux finir mon travail volontaire à Paray et j'ai changé un peu mon point de vue envers les Français.



短短三周的志工活動，對我來說是非常特別的體驗，也是可貴的經驗，令人難忘。

1. 心境的轉變

記得八月的第一天，獨自搭著巴士前往 Paray，對我來說，像是來到一個新世界，因為 Paray 是個小到不行的村落，跟平常住的台北完全不同氣氛，再加上人生地不熟，其實第一天到時非常不習慣，心情些許低落，但幸好我遇到了許多熱情的朋友，在他們的陪伴和幫助，沒多久就融入了當地的生活。

2. 工作內容

我被分配到的工作是廚房，是個我很喜歡的工作，在廚房工作比較困難的部分，大概就是做早餐時要 4.5 點就起床準備，並且要在大家用完餐後才會輪到廚房的志工吃飯。在廚房工作也是很耗體力的，畢竟一次要準備幾千人份的餐。

我覺得我非常幸運，廚房的其他志工人都非常好，只要有聽不懂的問他們，大家都會耐心的解釋，尤其是廚房的組長，知道我是外國人，對於每項工作都細心的解釋給我聽，甚至常常關心我，怕我太累。而在分配工作時，他們都用那種超高速的法文在宣布事情，要是沒有認真聽，完全無法進入狀況，第一個星期比較吃力，但之後就漸入佳境。

3. 人際關係

在 Paray 認識了許多好朋友是這趟志工之旅最美好的事，尤其是一起工作的朋友們，更是培養出了革命情感，一起苦中作樂。

仔細想想，能夠跟其他志工進一步認識變的要好，幾乎要完全歸功於「台灣之夜」，在某個晚上我們辦了一場活動介紹台灣，這是個非常難忘的經驗，我和學姊兩個台灣人獨自面對其他二三十個法國人和些許其他國家的朋友，除了介紹台灣外，我們還教大家寫中文、做麻糬、泡茶，跳台灣國片的舞蹈...。雖然準備跟辦活動的當下很累，但看到大家都玩的不亦樂乎，一切都值得。

也是在台灣之夜後，許多從來沒講過話的志工都開始對來自台灣的我們充滿好奇，自然而然有了文化上的交流，而法語能力也進步了不少。

4. 對天主教的認識

在出發前，每個星期一中午都固定開會，為了對天主教有更進一步的認識，但真正到了 Paray 還是有很多不懂的地方。在 Paray 的每一天，L'adoration ,la messe,

le topo, la louange 都是每天的例行公事。由於自己不是天主教徒，這樣的生活實在很特別，但我不排斥，反而認為是個很棒的體驗，而且我也感受到了宗教強大的力量。

5. 收穫滿滿

Paray 志工並不是以玩樂為目的，比較像是在體驗和以前完全不同的生活，當中遇到了不少挫折，但一一化解之後發現已經可以融入當地的生活，更重要的是交到了許多法國或是其他國家的好友，到現在仍有聯絡。這將會一直是一段難忘的美好回憶。



2017年7月31日，我第一次來到法國 Paray-le-monial 小鎮，經歷了漫長的旅程：台中到台北，台北到上海，上海到巴黎，巴黎車站到 Creusot 車站，Creusot 車站到 Paray...再加上飛機誤點，等公車、等火車的時間，花了將近 35 小時才抵達，剛抵達志工宿舍時，本以為可以先好好休息調整時差，沒想到還有迎新晚會，大家先一同唱聖 louange，再來是志工們一一自我介紹，互相認識彼此，雖然很疲憊，但還是很開心地度過了第一個晚會。

Louange 是法國天主教 Emmanuel 團體非常重要的一項祈禱活動。此活動最主要的目的是透過歌唱來頌揚耶穌的榮耀。這些聖歌都非常的喜樂與令人動容，大家一同合唱，即便我對於某些聖歌不甚熟悉，也不是很會唱歌，但總能與大家一起唱幾句副歌或是哼哼旋律。這是最喜歡的祈禱儀式，透過聖歌，可感受到心靈上的喜悅與平靜。大家也喜歡在工作時邊唱聖歌，這裡處處可感受到同儕生活的美好時光。

Maisonnée，是一週舉辦一次的分享會活動。每次會分成 6 至 10 人一組，分別在小聖堂、花園、宿舍交誼廳舉辦。在一整天疲憊的工作結束後，大家分享彼此的感受及經驗，也可為自己的親人朋友祈禱，彼此互相信任。

每日也都會有一次 adoration,有點像是個人靜默沈思與聖神 Seigneur 單獨對話的時刻。對於我這樣的信仰初學者而言，是一個非常棒的經驗，在這段時間裡，我沈思生活上大大小小的不安以及長久以來存在自己生活上的問題。試著讓自己沈澱，以及盡量集中精神，不斷地反思自我。

除了每日的彌撒、louange 以及 adoration 的例行活動之外，我主要是負責食物庫存管理三週(工作內容大致為：清點食物箱數、拆紙箱以及遞送給廚房的工作團隊)，以及一週協助拆帳棚的工作。每週都有更換過組員，很幸運的是每次都能夠與很棒的團隊合作。

其實我們還有運動的主題活動，像是運動之夜，有人玩排球，有人玩足球，也有人玩羽毛球....等。在八月份時，其中有兩天是休息日，沒有志工工作，大家一起划獨木舟，這是我第一次划獨木舟，非常新鮮。每次大概划了 2~3 小時，很有趣的是，大家會互相翻船，我們大概翻了四次，是個令人難忘的回憶。獨木舟活動結束之餘，大家在樹下休息，邊享受陽光邊聊天，非常喜歡這樣的活動，讓大家在玩樂之餘更認識此。

八月十日晚上，則是準備已久的台灣之夜，我和 Monica 兩人一起籌備。我們準

備了麻糬、阿里山茶、台灣口哨糖、七七乳加巧克力、童玩小陀螺等。同時也介紹了台灣的美景(台北、高雄、嘉義阿里山、花蓮太魯閣、小琉球等)，也有教大家中文及台語的問候方式，最後也與大家一同跳舞(國片總鋪師主題曲：金罵無尤)，法國年輕的朋友們跳了四到五次還跳不膩，很開心可以透過這樣的機會讓更多人認識台灣這塊寶島。

在 Paray 小鎮擔任志工，是我人生中非常美好的一件事。四週的團體生活，豐富的程度超乎想像，儘管我還不是天主教徒，但透過每日的彌撒、louange、adoration，我試著打開心房，傾聽他人也傾聽自己內心的聲音，心靈收穫滿滿。雖然志工大部份的成員年紀都比我小，但他們的成熟以及做事的嚴謹態度讓我很驚訝，從中我也學到了很多。在這個小鎮裡發生的大小事情，都已成為我人生中難忘的回憶。

Yi HUANG

Le premier jour (le 31 juillet 2017) pour aller à Paray-le-monial, ce fut un long trajet : de Taichung à Taipei....de Taipei à Shanghai...Shanghai à Paris...de Paris à la gare du Creusot et du Creusot à Paray-le-monial, compter l'attente du train, des avions et des bus. Il a duré presque 35 heures.

A peine arrivées, nous voilà dans le bain. Pas le temps de se reposer du décalage horaire; au programme : dîner “Ah le bienvenu!”, louange “En sommeillée!”, présentation de chaque J2S (le jeune service au session). Malgré tout, j'ai été très contente de cette première soirée.

La louange est une prière communautaire assez particulière à la communauté de l'Emmanuel. Le but de la louange c'est de chanter la gloire de Dieu en le remerciant. Les chants sont joyeux et émouvants. Je les aime beaucoup. Nous avons chanté en chœur. Même si je ne connaissais pas les chants, j'ai pu retenir quelques refrains ou mélodies très facilement. Les paroles étaient parfois si touchantes que j'en avais les larmes aux yeux. Ce type de prière est ma préférée. Les débutants s'y sentent facilement à l'aise. A travers tous ces chants, j'ai pu ressentir une joie et une tranquillité inconnue. Je pense qu'il y avait beaucoup de jeunes qui éprouvaient la même chose que moi car ils chantaient en travaillant. Ce fut vraiment un beau temps de vie fraternelle.

Une fois par semaine, nous nous retrouvions aussi en “maisonnée”, c'est à dire en plusieurs petits groupes de 6 à 10 personnes dans une chapelle, un foyer, un jardin...etc. Nous avons pu y faire l'expérience du silence et de la paix. Après une journée bien chargée, nous partageons, nos expériences de la semaine, nos émotions..... C'est en toute confiance que nous avons partagé nos pensées les plus

intimes, sûrs que tout ce que nous disions resterait entre nous. Nous nous soutenions les uns et les autres et priions tous ensemble.

Nous avons aussi, tous les jours, l'adoration. C'est une forme de prière plutôt personnelle, un moment de silence, et de dialogue face à face avec le Seigneur. Pour moi, personnellement, qui suis très débutante dans la foi. Ce fut une expérience qui m'a permis d'entrer profondément au fond de mon coeur. J'ai beaucoup réfléchi à mes soucis, mes inquiétudes. J'ai essayé de rester calme, de bien me concentrer et d'entrer peu à peu dans le recueillement.

En dehors de la messe, de la louange, de l'adoration tous les jours, J'ai passé trois semaines au service de la gestion du stock (compter les cartons de nourriture, les débarquer, ensuite les passer à l'équipe de cuisine) et une semaine au démontage des installations. Nous changions d'équipe chaque semaine. J'ai toujours rencontré des équipes sympathiques.

Nous avons eu aussi des activités sportives : soirées volleyball, foot ou badminton....etc. Nous avons aussi eu deux jours libres. J'ai pu faire du canoë deux fois. Je ne l'avais jamais fait auparavant. J'ai beaucoup aimé cette activité. A deux ou trois par canoë, nous avons passé environ 2-3 heures à ramer. L'ambiance des groupes était super et nous nous sommes bien amusés. Pour finir, nous nous sommes reposés sous les arbres et désaltérés tout en discutant. Cette animation bien organisée nous a permis de faire mieux connaissance.

Le 10 août, nous avons eu une soirée taïwanaise animée par Monica et moi-même. Ce fut vraiment chouette de présenter notre pays, notre culture et les beaux paysages de Taiwan en France. Nous avons préparé le thé de la montagne Ali, les mochi taïwanais, les sifflets de bonbons et chocolats taïwanais pour tous les J2S.

Nous avons montré comment faire une poubelle de la table en papier à la façon taïwanaise. Nous avons joué avec des petites toupies taïwanaises, et nous avons aussi dansé ensemble sur une chanson taïwanaise. Ce fut une soirée inoubliable.



En conclusion, mon séjour à Paray-le-monial a été vraiment une chose merveilleuse dans ma vie. Je ne suis pas encore baptisée et, quand j'étais à Taiwan, j'étais plutôt sans religion. Mais toutes les choses qui se sont passées là-bas m'ont donné la joie et la paix. La plupart des J2S étaient plus jeunes que moi. J'ai été très surprise par leur maturité et leur sérieux, je me suis intégrée facilement. J'ai même essayé d'ouvrir mon cœur à l'écoute des autres, et faire une expérience d'une vie vraiment fraternel. J'y ai rencontré les amis que j'espère garder pour longtemps.

